

法規名稱：MEMORANDUM OF UNDERSTANDING BETWEEN THE SEPARATE CUSTOMS TERRITORY OF TAIWAN, PENGHU, KINMEN AND MATSU AND THE AGENCY FOR INTERNATIONAL TRADE INFORMATION AND COOPREATION

簽訂日期：民國 96 年 02 月 26 日

生效日期：民國 96 年 04 月 26 日

The Separate Customs Territory of Taiwan, Penghu, Kinmen and Matsu (hereafter referred to as Taiwan, Penghu, Kinmen and Matsu) and the Agency for International Trade Information and Cooperation (AITIC) ;

Recognising the importance of trade as an engine of growth and development and its potential for contributing to the reduction of poverty ;

Noting the importance of trade-related capacity building and technical cooperation for strengthening the participation of resource-constrained countries and customs territories in the multilateral trading system ;

Further recognising the difficulties faced by certain countries and customs territories in effectively participating in trade-related activities and multilateral trade negotiations particularly when they face financial, human-resource and other constraints ;

In view of Taiwan, Penghu, Kinmen and Matsu and AITIC's common objectives in the area of assistance to the trade negotiating capacity of the developing countries and economies in transition, particularly the least-developed countries and those without permanent representation in Geneva ;

Further noting that synergies could be attained in the domain of trade-related technical assistance and capacity building given that several of AITIC's Members are also the recipients of Taiwan, Penghu, Kinmen and Matsu's thchnical cooperation programmes ;

Considering the value of strengthening the collaboration between Taiwan, Penghu, Kinmen and Matsu and AITIC in assisting target countries to participate more actively in the trade-related intergovernmental (and other) Geneva-based institutions,
Agree to the following Memorandum of Understanding which will establish a partnership to develop a Professional Training Programme during the FY 2007.

1.General Objectives

The Professional Training Programme's objective is to offer representatives from less-advantaged countries (LACs) and independent customs territories the opportunity to receive professional training, improve their knowledge of both the

functioning and the subject matter of the Geneva-based trade-related institutions and participate in the regular activities of the international trade community in Geneva. The Programme is targeted towards mid-level or senior officials from LACs facing particular budgetary or other constraints that preclude their participation in the activities work programmes and negotiations of the Geneva-based trade-related institutions.

In keeping with the purpose of the Programme, it is anticipated that Professional Trainees will participate in trade-related activities at Geneva-based institutions. These activities may include attending meetings of the various WTO bodies and participation in the negotiations. Activities may also include interaction with other trade-related international organizations (e.g., ITC, UNCTAD) or intergovernmental institutions that have a close relationship with trade (e.g., UNEP, WIPO, WHO).

It is expected that the Professional Trainees would also contribute to AITIC's programmes and activities. They would also be able to network and interact with officials and members of the intergovernmental organizations. At the conclusion of their tenure at AITIC, the Professional Trainees would return to their respective national administration to continue their contribution to trade policy-making, equipped with an enhanced understanding of international trade.

2.Modalities for Implementation

- i.Implementation of the Professional Training Programme would begin in April 2007.
- ii.The duration of the Professional Training will be from six to eight months.
- iii.The Programme will support four Professional Trainees. One of the Professional Trainees will be from Taiwan, Penghu, Kinmen and Matsu.

3.Process of Selection

The four Professional Trainees will be selected from among those countries/ customs territories targeted by Taiwan, Penghu, Kinmen and Matsu and which are also Participating Members of AITIC.

The Terms of Reference of the Professional Trainees will be drafted by AITIC and endorsed by Taiwan, Penghu, Kinmen and Matsu.

Following AITIC's Recruitment Policy, the selection of Professional Trainees will be by way of competition.

4.Operational Provision

Trainees from the Programme will be based in Geneva on AITIC premises.

The budget of the Professional Training Programme will be

funded by contributions from Taiwan, Penghu, Kinmen and Matsu, according to the schedule of contributions set forth in Annex I to this Memorandum of Understanding. Any unspent sums at the end of the implementation period, i.e. 31st December 2007, will be used to finance ad hoc collaborative activities between AITIC and the Taiwan International Cooperation and Development Fund. These projects will be selected jointly by both of the above-mentioned agencies and will reflect their priorities.

The accounts of the Professional Training Programme will be audited by the State Audit Office of Finland, AITIC's external auditors.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, being duly authorized for this purpose, have signed this Memorandum of Understanding.
Done at Geneva in two copies in the English language.
Done in Geneva, on 26 February 2007.

H.E. Yi-Fu LIN

Dr Esperanza Duan

Permanent Representative
Permanent Mission of the
Separate Customs
Territory of Taiwan, Penghu,
Kinmen and Matsu
to the World Trade Organization

Executive Director
Agency for International
Trade Information and
Cooperation

Annex I

Schedule of Contributions Pledged by
Taiwan, Penghu, Kinmen and Matsu
for its Agreed Contribution to the
Budget of the
Professional Training Programme

Date	Pledged Contribution
Prior to 28 February 2007	USD 100,000
Prior to 31 March 2007	USD 100,000
